

Zeitschrift: Der Filmberater
Herausgeber: Schweizerischer katholischer Volksverein
Band: 22 (1962)
Heft: 18

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der Filmberater



**22. Jahrgang Nr. 18
November 1962
Halbmonatlich
Herausgegeben von der
Filmkommission des SKVV**

Sasom i en spegel (Wie in einem Spiegel)

III. Für Erwachsene

Produktion: AB Svensk; **Verleih:** Columbus; **Regie und Buch:** Ingmar Bergman, 1962; **Kamera:** S. Nykvist; **Musik:** J. S. Bach; **Darsteller:** H. Andersson, G. Björnstrand, M. v. Sydow, L. Passgård u. a.

Vier Menschen, ein Schriftsteller, sein Sohn, seine Tochter und deren Mann verbringen ihre Ferien in einem Landhaus am Meer. Die Tochter ist geisteskrank. Aber so sehr ihr Zustand und ihr Verhalten die Abfolge der Handlung bestimmen — die entscheidenden Personen sind Vater und Sohn. In der Frage Karins an ihren Vater: «Ist das alles nur die Krankheit» ist bereits die Antwort enthalten, daß es um eine andere Problematik geht. Diese wird schon zu Beginn mit dem Zitat aus 1 Kor 13 angedeutet «Jetzt sehen wir wie durch einen Spiegel, rätselhaft...» und kommt im Laufe der Handlung und besonders gegen Schluß mit einer Deutlichkeit zum Vorschein, wie wir sie bei Bergman noch nie erlebt haben (Bergman selbst bezeichnet den Film als «Opus Nr. 1» — «Alle andern Filme, die ich bisher gemacht habe, waren nur Etüden»...). Es zeigt sich jetzt, welches die «heimlichen Spiele, die Erinnerungen und Träume» sind, als welche der schwedische Pastorsohn das künstlerische Filmschaffen bezeichnet. All das kreist bei Bergman um den religiösen Lebensgrund, um die Frage nach Gott. Wenn dieser Gott im Wahn der umnachteten Karin als eklige Spinne erscheint, so ist das ein Symbol des unfaßbar fremden und quälend schreckhaften Gottes, der im Leben des Künstlers steht. Im Schriftsteller des Films darf man ohne Zweifel autobiographische Züge erkennen. Die Antwort, die er hier findet, ist die: ich weiß, daß die Liebe — in vielfältigster (oft auch sündhafter) Abwandlung — als etwas Wirkliches in der Welt der Menschen existiert. Von dieser faßbaren Wirklichkeit her muß ich auf einen Grund schließen, auf eine absolute Liebe, und sie ist Gott. Mit der Herausstellung dieses Grundgedankens ist nun allerdings bloß das Skelett einer differenzierten Werkgestalt bezeichnet. Das Ganze läßt so vieles aus der persönlichen Welt des Künstlers anklingen, daß es seinerseits noch wie ein Spiegel ist, der uns Rätsel aufgibt.

Nepal

II. Für alle

Produktion und Regie: Willi Noetzli, 1962; **Verleih:** Schweizer Schul- und Volkskino.

Das Königreich Nepal an den Südhängen des Himalaja war bis vor wenigen Jahren allen Fremden streng verschlossen. Nachdem eine demokratische Regierung endlich die Grenzen dem Tourismus und verschiedenen Hilfsorganisationen öffnete, sind schon mehrmals Expeditionsfilme in diesem einzig schönen Bergland gedreht worden. Eine schweizerische Equipe hat nun ihrerseits einen abendfüllenden Dokumentarfilm geschaffen. Dr. Toni Hagen, der beste Kenner Nepals, hat ihm anlässlich der Pressevorführung das wertvolle Lob erteilt, daß er wirklich alles Wesentliche über Nepal aussage. Er zeigt die Landschaft, die vielgestaltigen Menschengruppen, die sozialen Verhältnisse, die eigenartige Religion, die sich in den malerischen Tempeln der Hauptstadt Katmandu einen künstlerischen Ausdruck gegeben hat. — Der Nepal-Film Noetzlis ist technisch einwandfrei. Die Farben sind sehr schön, die Bewegung fließend, der Kommentar diskret und sachlich. Die Equipe hat keine Mühe gescheut, auf wochenlangen Märschen bis in die abgelegenen Täler vorzustoßen, so etwa zu den weltberühmten Sherpas im Kumbuntal zu Füßen des Mount Everest. Sie ist auch den wackeren Schweizern nachgestiegen, die in Nepal im Auftrag der SHAG oder des Roten Kreuzes Entwicklungsprojekte durchführen oder sich der sympathischen und bildungsfähigen Flüchtlinge aus Tibet annehmen. Vielleicht hätte in diesem Zusammenhang auch das Wirken der protestantischen Mission in Spitäler oder der Jesuiten in den einzigen Mittelschulen des Landes Beachtung verdient, da beide Gruppen die Pioniere ausländischer Hilfsaktionen waren. Wir möchten den Besuch dieses interessanten, auf gute Art nüchternen Schweizer Films über ein uns sicher sympathisches Bergland gerne empfehlen. Kollegien, Lehrerseminare und ähnliche Institutionen sollten den eindrücklichen und wertvollen Filmbericht mit seinem Bekenntnis zur menschlichen Solidarität unbedingt in ihr Filmprogramm aufnehmen. Den Herstellern gebührt unsere Anerkennung und eine Ermutigung zu weiterer Arbeit in diesem Geist.